



شرك مننتيمو

(٢٢ افريل ٢٠١٦ م / ١٤ رجب ١٤٣٧ هـ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَ وَأَنْعَمَ، وَهَدَانَا بِالْقُرْآنِ لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ،

قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى
الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿٣٥﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ،
وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى، وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ، لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

قارا تئامو الله يغ دكاسيهي سكالين،

قد هاري يغ موليا اين، ماريله سام اكيث ممفرتيغكنن تقوى كهد الله سبحانه
وتعالى. برأوسها دغن سدايا اوقاي ملقساناكن سكاللا تيته فرينتهن سرتا مئكغ نفسو دغن
منيغكلكن سكاللا لارغن دان تكهن الله سبحانه وتعالى. سسوغكوهن تقوى اداله سبأيق-



باءيق بكنن يڭ قرلو كيت فرسياقن ددنيا اين سبلوم كيت كمبالي مڭهادف الله سبحانه وتعالى داخيرة كلق.

قارا حاضيرين يڭ درحمي الله سكالين،

تياد مانسي ددنيا اين يڭ تيدق قرنه مندغر قركاتا ان شرك. بهكن تاपालه سسياقا قون، مريك سماو قستي هندق مماسوقي شرك سام اد مريك ايت برايمان اتاو تيدق. نامون سواالن، افاكه حقيقة شرك ايت؟ سيافاكه تون قميلقن يڭ سبئر؟ سيافاكه يڭ باكل مڭهونين؟ قالق قنتيغ، افاكه عملن دان فرسياقن يڭ قرلو اد باكي مراءيهن. سهوبوغن ايت، خاطب قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة برتاجوق: ”شرك منتيمو“.

مسلمين يڭ دمولىاكن،

شرك اداله سيمبوليك كمونچق هيمنونن نعمت^۲ الله سبحانه وتعالى كهد همبا- همبان. اين برداسركن فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الرعد، اية 35 يڭ دباچاكن دقرمولا ان خطبة سبئر تادي، برمقصود:

”قراومقامان شرك يڭ دجنجيكن كهد اورغ^۲ يڭ برتقوى اياه (سقرتي تامن يڭ) مڭالير سوغاي^۲ ددالمن ماكن (بواه-بواه) درقدن تيدق قرنه قوتوس^۲ دان (سواسانان) ستياسا دالم كادان تدوه (پامن). ايتوله تمقت كسودهن باكي اورغ^۲ يڭ برتقوى، سدغ تمقت كسودهن باكي اورغ^۲ كافير اياه نراك.“

ايات ترسبوت سڭاج مپاتاكن ساتو فرساتو نعمت^۲ يڭ تركاندوغ ددالم شرك سباكاي بكنن ايماكيناسي دان ممبنيهكن ريندو دجيوا همبا الله. منتدبور ايات اين سهاج سوده نعمت، اقاته لاكي اقابلا بنر^۲ تله دكورنياكن شرك اوليه الله سبحانه وتعالى.

شرك اداله حق الله سبحانه وتعالى. دي برحق مڭورنياكن كهد سسياقا يڭ دكهدقنن. نامون دمكين، سسياقا سهاج يڭ مندافت رحمة الله، برقلواغ دان لايق منعمتي



شركاڻ. حقيقتن، ساعت بايق فكتور يڭ ملايقن سساورغ ايت مرايه شرك الله سبحانه وتعالى. دكسمقن وقتويغ اد اين، خاطب ايغين مغلغهن ببراڻ فركارا اوتام يڭ قرلواد قد ديرى كيت سبكاى اوسها مپاهوت سروان الله سبحانه وتعالى اونتوق منداقتن كجبرن شركاڻ.

قرتام: تيدق منشيريكن الله

شرك اداله انوكره الله سبحانه وتعالى كهذ همبا-همباڻ يڭ طاعة. اساس كطاعتن كهذ الله ايله عقيدة يڭ بنر سقرتي يڭ تله داجر كن اوليه بكيندا رسول ﷺ. حديث رواية البخاري درقد انس بن مالك رضي الله عنه مپاتاكن:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ

الْجَنَّةَ. (رواه البخاري)

برمقصود: ”بهاوا نبي ﷺ برسبدا كهذ معاذ بن جبل سسياڻا يڭ برتمو الله (منيشكل دنيا) دالم كاداڻ تيدق مپكوتوكن دغن سسواتوقون، (مك) دي اكن ماسوق كدالم شرك.“
برداسركن حديث ترسبوت، شرط اوتام ساورغ اهلي شرك ايله دي تيدق سسكالي منشيريكن الله سبحانه وتعالى. قستين سساورغ يڭ مشريكن الله تيدق لايق اونتوق دانوكرهكن شركاڻ. جوسترو ماريله سام² كيت مملهارا عقيدة دان برقنغ تكوه دغن اكام توحيد اين سهيغك كيت دثغكيل مغلغهن الله سبحانه وتعالى.

كدوا: برقنغ تكوه دغن القرعان دان سنه رسول الله ﷺ

نبي ﷺ داوتوسكن كهذ اومت اين اداله مروفاكن رحمة يڭ ساعت بسر درقد الله سبحانه وتعالى. بكيندا داوتوسكن اونتوق مپمقايقن وحيو دان مغلجركيت باكيماڻ



منترجمهن دالم كهيدوقن سهارين. بكنينداله سوري تاو لادن اولوغ باكي اومه اين سهيغكاله كهاري قيامه. امام البخاري رحمه الله مروايتكن سبدا بكنيندا ﷺ درقد أبو هريرة رضي الله عنه:

كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبِي. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ يَا أَبِي؟ قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبِي. (رواه البخاري)

برمقصود: ”ستياف اومتكو اكن مماسوقي شرك كچوالي سسياقا يغ اغكن. مريك (قارا صحابة) برتاث: واهاي رسول الله، سياقاه يغ اغكن؟ جواب بكنيندا: سسياقا يغ منطاعتيكو اكن ماسوق شرك دان سسياقا يغ مغايغكريكو، مك دياله يغ اغكن.“
الله سبحانه وتعالى مغوتوس رسول الله ﷺ سوقاي مانسي بوليه منچوتوهي عقيدة، اخلاق، دان كهريبادين بكنيندا. منروسي حديث ترسبوت، شرك اداله فپونتيق سماغت كهقد مانسي يغ تله برسوسه قايه دان برأوسها كرس سفنجع هيدوقن منطاعتي دان منوروتي سنة رسول الله ﷺ.

كنيك: سنتياس منجاك هوبوغن بايق سسام مانسي.

إسلام اداله اكام فطره يغ ممفو مپلسايكن سكالاً فرمسئلهن مانسي سام اد بروقا كبجتن سوسيال، كروتوهن اخلاق، فپيرن فتنه دان سباكاين. لبيه درقد ايت، اجرن إسلام اداله اساس كهقد قرأدين دان تمدون مانسي. اثاراث إسلام منيتيقبرتكن هوبوغن سسام مانسي ترماسوق دغن قارا جيرن تنغك. اينيله يغ داقت دفهمي ملاوعي حديث يغ دروايتكن اوليه امام مسلم درقد أبو هريرة رضي الله عنه درقد نبي ﷺ:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ. (رواه مسلم)



بمقصود: ”تيدق ماسوق شرك سسياقا يغ جيرن تتغكن تيدق امان درقد كجاهتن (يغ دانغ درقد ديريش.“

سدريله، فركارا اين جارغ دامبيل فرهايتين اوليه كيت، خصوصش ورك كوتا. اساس كهد عنصوركمشاركنن ايله جيران تتغك. سبلوم بربوات بايق كهد جيران يغ جاءوه، اسلام مپوروه سوقاي مأنسي بربوات بايق كهد جيران يغ تردكت. سكيران برلاكو فرسليسيهن دغن جيران، فرلولة دسلساينكن دغن بايق دان برحكمه. اف سهاج كبوروقن جيران، اي اكن ممبهاياكن كيت. بكنيتو جوك سباليقش، اف سهاج كبوروقن كيت، اي اكن مغوندغ بهاي كهد جيران.

تتامو ۲ الله يغ دمولياكن،

دنيا هاري اين ممقرليهتن كهد كيت مأنسي ۲ يغ سيوق بركرجا سفرتي روبوت دان ميسين. ظاهرث مريك ممقراوليه ككايان دان كميواهن هيدوف. نامون جاءوه دسودوت هاتي دان جيوا مريك كرسغ درقد علمو دان ايمان. فركارا اينيله يغ منجاديكن برللواسان فليويغن دان فنينداسن. ريبا، جودي، رسواه، دان ساومقامان بركمبغ ديق كنامقن سرتا كراكوسن مرايه شرك دنيا برنديغ شرك اخيرة.

حقيقتش، ممقرچاياعي شرك الله سبحانه وتعالى ايت اداله سبهاكين درقد اوروسن ايمان. اي تيدق ممداعي سقدر ساتو فرايغتن سهاج. بهكن اي فرلو دسماي سبجق انق ۲ ماسيه كچيل اكر چينتاكن شرك. سكاللا تيندق تندوق مريك سموان دايمبغكن دغن ايمان كهد بالسن دوسا دان فهالا، كنجرن شرك دان بالسن نراك درقد الله سبحانه وتعالى. جك اي ترقاته دغن بايق، قستين كينراسي اسلام يغ اوغكول باكل تربنتوق.

قارا حاضيرين سكالين،



مغأخيري خطبة قد هاري اين، خايط مروموسكن فركارا ۲ برايكوت سباكي
فرايغتن.

فوتام: شرك اداله ميليق الله سبحانه وتعالى دان دانوكرهكن دغن رحمتن كهذ همبا ۲ يغ
ترقيليه.

كدوا: مغيكوتي دان منوروتي اجرن بكيندا ﷺ اداله شرط اوتام باكي مرأيه شرك الله
سبحانه وتعالى.

كنيك: سمايله ايمان دان راس چينتا كهذ شرك ترهادف انق ۲ سجع دري اوسيا كچيل،
كران اي اكن مندوروغ مريك برعمل صالح دالم كهيدوفن.
فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الزمر، اية 73:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَقَّ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ
خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾

برمقصود: ”دان اورغ ۲ يغ برتقوى كهذ توهن مريك دباوا كدالم شرك (دالم بنتوق)
برومبوغن، سهيغك افايلا مريك منداتغي شرك ترسبوت، كادان فينتو-فينتون تله دبوكان.
دان بركاتاله فنجاك-فنجاك ان كهذ مريك: كسجهتران (دليمشهكن) اتس كالين. برهانكياله
كامو. اوليه يغ دمكين ماسوقله كامو كدالم شرك اين، سدغ كامو ككل ددالمش.“



بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِإِذْنِ الصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدُورَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ
الْجُمُعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَّى
بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَآمِرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.



وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا،
وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ
أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينِ الْكِرَامِ وَوَلَاةِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ
كَانُوا يَعْدِلُونَ، وَخُصُوصًا عَلَى سِرِي قُدُوكِ بِكِينِدَا يِغْ دَفْرَتَوَانِ اِكُوغِ الْمُعْتَصِمِ بِاللَّهِ
مُحِبِّ الدِّينِ تَوَانِكُو الْحَاجِّ عَبْدِ الْحَلِيمِ مُعْظَمِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ بَدَلِي شَاهِ، وَعَلَى
سِرِي قُدُوكِ بِكِينِدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اِكُوغِ تَوَانِكُو حَاجِهِ حَمِينِهِ.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى
وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَّةً، يَا
رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.



يا الله، اغكاوله توهن يڭ مها قومره دان مها قيايڭ، كامى برشكور داتس سكاللا نعمت دان رحمة يڭ اغكاو كورنياكن، بريله هدايه دان قتونجوق كهد كامى دان قميمقين ۲ كامى، كوكوهكنله قرقادوان اتارا كامى، ساتوكنله هاتي ۲ كامى داتس جالتمو، قرمودهكنله سكاللا اوروسن كامى، تمبهكنله كامى دغن علمو يڭ برمنفعة، سوبوركنله جيووا كامى دغن اخلاق يڭ موليا، قميمقينله كامى كجالن يڭ اغكاو ريضائي، تكوهكنله ايمان كامى دالم منمشوهي سكاللا ميهنه دان اوجينمو، ككالكنله كامان، كسلامتن دان كسجهتران نكارا كامى مليسيا سرتا نكري كامى خصوصن ولايه قرسكوتوان. جاءوهكن كامى دري سبارغ قركولتكن، قرقچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُرْغِ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَأَسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.